PFLEGE & TIPPS

FEUERSCHALEN, GARTENÖFEN, GRILLS & ZUBEHÖR

CARE & TIPS
FIRE PITS, GARDEN STOVES, GRILLS & ACCESSORIES

Wichtig! Bitte sorgfältig lesen! Für spätere Bezugnahme aufbewahren.
Important! Please read carefully! Keep for future reference.

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE!

Mit dem Kauf dieses Produktes haben Sie sich für ein hochwertiges, sorgfältig gearbeitetes Qualitätsprodukt entschieden. Damit Sie lange Freude daran haben, möchten wir Ihnen einige Informationen zu den verwendeten Materialien und deren Pflege geben.

ALLGEMEINES & PFLEGE

Feuerschalen & Co.

Nur im Freien verwenden – Nutzen Sie Feuerschalen, Feuerkörbe und Gartenöfen ausschließlich im Außenbereich.

Standort – Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, waagerechte, stabile, hitzebeständige und saubere Oberfläche. Halten Sie mindestens 4 Meter Abstand zu leicht entzündlichen Materialien wie Holz, Stoff, Pflanzen oder Möbeln.

Lassen Sie offenes Feuer oder Glut niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder und Haustiere stets fern.

Lassen Sie das Feuer kontrolliert vollständig abbrennen. Halten Sie einen Eimer mit Wasser oder Sand bzw. einen Feuerlöscher griffbereit (Feuerlöscher nur im Notfall verwenden).

Nutzen Sie das Produkt bei starkem Wind nicht, um Funkenflug und Schäden zu vermeiden.

Nach dem Löschen – Lassen Sie das Produkt vollständig auskühlen, bevor Sie es bewegen oder reinigen.

DEAR CUSTOMERS!

By purchasing this product, you have chosen a high-quality, carefully crafted item. To ensure you enjoy it for many years, we would like to provide you with some information on the materials used and their proper care.

GENERAL INFORMATION & CARE

Fire Pits & Co.

Only for outdoor use – Use fire pits, fire baskets and outdoor stoves exclusively outdoors.

Location – Place the product on a level, stable, heat-resistant, and clean surface. Keep at least 4 meters away from flammable materials such as wood, fabric, plants, or furniture.

Never leave open fire or embers unattended. Always keep children and pets away.

Let the fire burn out completely in a controlled manner. Keep a bucket of water or sand, or a fire extinguisher nearby (use the fire extinguisher only in case of emergency).

Do not use the product in strong winds to avoid sparks and damage.

After extinguishing – Allow the product to cool down completely before moving or cleaning it.

**LESEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE
UND ANWEISUNGEN.**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt – ob Schwenkgrill oder Feuerschale – auf einer ebenen, sicheren und hitzebeständigen Fläche aufgebaut bzw. verwendet wird.
- Bei unsachgemäßer Handhabung besteht Gefahr für Ihre Sicherheit.
- Gehen Sie beim Aufstellen, Anbringen oder Verwenden sorgfältig vor und halten Sie sich streng an die jeweilige Gebrauchsanleitung.
- Verpackungen bitte fachgerecht entsorgen.

**READ ALL SAFETY WARNINGS
AND INSTRUCTIONS.**

- Failure to follow these instructions may result in serious injury or damage.
- Ensure that the product – whether a swing grill or fire bowl – is set up or used on a level, safe, and heat-resistant surface.
- Improper handling poses a risk to your safety.
- Exercise care when setting up, installing, or using the product and strictly follow the respective user manual.
- Please dispose of packaging properly.

Achtung, Quetschgefahr!

Achten Sie bei der Montage, Anbringung oder Entfernung von Zubehör wie Grillrosten, Grillpfannen, Grillplatten, Grillmasten, Funkenfängen, Deckeln sowie bei der Installation von Bodenplatten stets auf Ihre Hände und Finger, um ein Einquetschen zu vermeiden.

Holzablagen und Kaminholzregale: Seien Sie vorsichtig beim Stapeln oder Entnehmen von Holz, um Quetschungen zu verhindern.

Warning, risk of pinching!

Always take care of your hands and fingers when assembling, attaching or removing accessories such as grill grates, pans, plates, masts, spark guards, lids or when installing floor plates to avoid pinching.

Wood shelves and firewood racks: Handle wood carefully when stacking or removing it to prevent injuries.

Achtung, Strangulationsgefahr!

Alle Ketten müssen so gesichert werden, dass keine Gefahr des Strangulierens besteht. Beispiel: Ketten an Schwenkgrills.

Montage, Aufbau und Bedienung dürfen nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

Warning, strangulation hazard!

All chains must be secured to prevent any risk of strangulation. Examp~~l~~: chains on swing grills.

Assembly, installation and operation must only be performed by adults.

Achtung, Verpuffungsgefahr!

Entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin oder Spiritus dürfen niemals in die Glut gegossen werden, da dies Stichflammen oder Verpuffungen verursachen kann.

Verwenden Sie zum Anzünden niemals Brandbeschleuniger, weder in flüssiger noch in fester Form, da diese in die Feuerschale einfließen und zu Explosionen führen können.

Verwenden Sie auch keine mit Zündflüssigkeit getränkten Kohlestücke.

Warning, risk of flashback!

Flammable liquids such as gasoline or spirits must never be poured onto the embers, as this can cause flare-ups or flashbacks.

Never use fire accelerants to ignite the fire, whether in liquid or solid form, as they can flow into the fire bowl and cause explosions.

Do not use charcoal pieces soaked in lighter fluid either.

Achtung, Vergiftungsgefahr!

Beim Verbrennen von Holzkohle und Grillbriketts entsteht Kohlenmonoxid. Dieses geruchlose Gas kann in geschlossenen Räumen tödlich sein. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich im Freien.

Warning, risk of poisoning!

Burning charcoal and briquettes produces carbon monoxide. This odorless gas can be fatal in enclosed spaces. Use this product outdoors only.

Achtung, Brandgefahr!

Schutzhüllen für Grills: Nur anbringen, wenn der Grill vollständig ausgekühlt ist.

Schwenkgrill, Feuerschalen/-körbe, Gartenöfen: Halten Sie zu leicht entzündlichen Materialien wie Markisen, Holzterrassen, Pflanzen, Bäumen o. ä. mindestens 4 m Abstand. Nur auf ebener, hitzebeständiger und sicherer Fläche aufstellen. Lassen Sie offenes Feuer oder Glut niemals unbeaufsichtigt.

Feuerschale/Gartenofen mit Holzablage: Nur Brennholz lagern, keine leicht entzündlichen Anzündhilfen. Holz nicht zu hoch stapeln (mind. 10 cm Abstand nach oben für Luftzirkulation).

Warning, fire hazard!

Protective covers for grills: Only attach when the grill is completely cooled down.

Swing grill, fire bowls, fire baskets, garden stoves: Keep at least 4 m distance from flammable materials such as awnings, wooden terraces, plants, trees or furniture. Only place on a level, heat-resistant, and secure surface. Never leave open flames or embers unattended.

Fire bowl/garden stove with wood storage: Only store firewood, no flammable kindling. Do not stack wood too high (minimum 10 cm clearance above for air circulation).

Achtung, Verbrennungsgefahr!

Produkte werden während des Betriebs sehr heiß. Jeder Kontakt kann zu schwersten Verbrennungen führen. Immer geeignete Grill- oder Küchenhandschuhe verwenden und nur langstielige Grillwerkzeuge.

Feuerschalen, Feuerkörbe, Gartenöfen: Genügend Abstand halten, um Verbrennungen oder Funkenflug zu vermeiden. Kinder und Haustiere niemals unbeaufsichtigt in der Nähe lassen. Besondere Vorsicht beim Anzünden.

Schwenkgrill und Zubehör (Grillrost, -pfanne, -platte, -mast, Funkenfang, Deckel): Stellen Sie sicher, dass das Zubehör fest in den vorgesehenen Halterungen befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern.

Reinigung: Produkte immer vollständig abkühlen lassen, bevor sie gereinigt oder gelagert werden.

Warning, burn & injury hazard!

Products become very hot during operation. Any contact can cause severe burns. Always use appropriate grill or kitchen gloves and only long-handled grilling tools.

Fire bowls, fire baskets, garden stoves: Maintain a safe distance to avoid burns or sparks. Never leave children or pets unattended nearby. Exercise special caution when lighting.

Swing grill and accessories (grill grate, pan, plate, post, spark guard, lid): Ensure that the accessories are properly secured in the designated holders to prevent them from falling.

Cleaning: Always allow products to cool completely before cleaning or storing.

STAHL

Unsere Feuerschalen, Gartenöfen und ähnlichen Produkte werden aus rohem Stahl gefertigt. Dadurch kann der Farbton von den Abbildungen abweichen – diese natürlichen Farbvariationen sind charakteristisch für das Material und beeinträchtigen weder die Funktionalität noch die Langlebigkeit der Produkte. Während der Nutzung bildet sich durch den Kontakt von Stahl mit Feuchtigkeit und Sauerstoff eine rotbraune Rostschicht. Diese natürliche Oxidation ist kein Qualitätsmangel, sondern ein typisches Verhalten des Materials unter den gegebenen Umweltbedingungen. Wir verzichten bewusst auf Lackierungen, um gesundheitliche Risiken bei Kontakt mit Lebensmitteln zu vermeiden und die Entstehung schädlicher Dämpfe auszuschließen. So stellen wir sicher, dass unsere Produkte höchste Sicherheit, Langlebigkeit und Materialauthenzität bieten.

EDELSTAHL

Grillsroste und Zubehörteile aus hochtemperaturbeständigem Edelstahl verbinden Funktionalität mit Langlebigkeit. Das Material hält hohen Temperaturen stand, sodass es ideal für den direkten Kontakt mit Feuer und Glut geeignet ist. Edelstahl ist besonders korrosionsbeständig, wetterfest und pflegeleicht – regelmäßiges Abwischen genügt, um die Oberfläche zu erhalten. Durch die Kombination mit anderen Materialien wie Holz oder Textil entstehen vielseitige Designmöglichkeiten, die Komfort und Ästhetik vereinen. Produkte aus hochtemperaturbeständigem Edelstahl bieten sichere Handhabung, einfache Pflege und langlebiges, modernes Design für Grill und Zubehör.

STEEL

Our fire bowls, garden stoves, and similar products are made from raw steel. As a result, the color may differ from the images – these natural color variations are characteristic of the material and do not affect the functionality or durability of the products. During use, a reddish-brown layer of rust forms due to the steel's contact with moisture and oxygen. This natural oxidation is not a sign of poor quality but a typical behavior of the material under the given environmental conditions. We deliberately avoid coatings to prevent health risks when in contact with food and to eliminate the formation of harmful fumes. This ensures that our products offer maximum safety, durability, and material authenticity.

STAINLESS STEEL

Grill grates and accessory parts made of high-temperature-resistant stainless steel combine functionality with durability. The material withstands high temperatures, making it ideal for direct contact with fire and embers. Stainless steel is highly corrosion-resistant, weatherproof, and easy to maintain – simply wiping the surface regularly is enough to preserve it. Combined with other materials such as wood or textiles, versatile design possibilities arise, merging comfort and aesthetics. Products made of high-temperature-resistant stainless steel provide safe handling, easy maintenance, and long-lasting, modern design for grills and accessories.

GLAS

Hitzebeständiges, gehärtetes Glas wird z. B. in unseren Gartenöfen für Sichtscheiben oder dekorative Elemente eingesetzt. Es ist besonders robust und bruchsicher, sodass es den hohen Temperaturen und Funkenflug während des Betriebs standhält. Das Glas sorgt für eine moderne, elegante Optik und ermöglicht einen sicheren Blick auf das Feuer. Es ist pflegeleicht und lässt sich problemlos mit einem feuchten Tuch reinigen. In Kombination mit Materialien wie rohem Stahl oder hochtemperaturbeständigem Edelstahl entsteht ein harmonisches Design, das sowohl Funktionalität als auch ästhetischen Anspruch erfüllt. Produkte mit gehärtetem Glas verbinden Sicherheit, Langlebigkeit und zeitlose Eleganz für jeden Gartenofen.

GLASS

Heat-resistant, tempered glass is used in our garden stoves for viewing windows or decorative elements. It is particularly robust and shatterproof, able to withstand high temperatures and sparks during operation. The glass provides a modern, elegant appearance and allows a clear, safe view of the fire. It is easy to maintain and can be cleaned effortlessly with a damp cloth. When combined with materials such as raw steel or high-temperature-resistant stainless steel, it creates a harmonious design that blends functionality with aesthetic appeal. Products with tempered glass offer safety, durability, and timeless elegance for every garden stove.

ACHTUNG!
Bei verstellbaren Zubehöerteilen besteht Quetsch- & Klemmgefahr!
Vorsicht: Erstickungsgefahr bei Folienverpackungen!
Verpackungen bitte fachgerecht entsorgen!
Bewahren Sie diese Beilage sorgfältig auf!
Bitte Aufbauanleitung beachten!

EAN

Versionsnummer: 20250820

batch number